

## 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CARE LUNI SI SE PLATESC  
TOT-D'AUNA INAINTE

**IN BUCURESCI** La casa Administratiunel  
**IN TARA:** Prin Administrație

Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 90 lei, 8 luni 10 lei.

**IN STRENNATE:** La poște oficiale pos-  
tale din Unione, prin poștă postale.

Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

**LA PARIS:** Se găsește jurnalul cu 15 cent.  
numerul, la Kioscul din rue Montmartre 143  
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## REDACTIA

No. 3. — Piată Episcopiei. — No. 3.

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

## PROGRAME?!

## LEGENDA MARELUI PARTID

## DIN DOROHOI

## NEGOCIERILE CU AUSTRO-UNGARIA

## IMNUL KEFEREULUI

## CRIMA DE LA CRUCEA ROSIE

## PROGRAME?!

Intr'un articol din *Voința*, intitulat: *mai multă lumină*, colectivitatea ne cere programe. Până acum se zicea: nu vorbe ei fapte; colectivitatea vrea programe, vorbe multe, apoi faptele vor fi cum vor fi. Bună oară ca ale sale.

In vorbe mari e bogată colectivitatea, in fapte rele e mai bogată. A promite și a nu ține, eacă deviza colectivității.

Căte nu a promis? Să știe ce a ținut.

A promite respectul tuturor liberalilor și a face pe Orfeu, pe Bosen, scandalurile de la Dorohoiu, Botoșani, Iași, Galați etc., și a-și învăța opera punând pe un Radu Mihai în fruntea bucătelor, eacă program!

A promite respectul muncii, a capacitatei, a promite era democrații, adică propășirea adevărului merit, și a acomoda la toate sosurile căteva nulități, a avea financiari ca Nacu, resboinici ca Anghelușcu, primari ca Câmpineanu, directori de bancă ca Bilcescu, cestori de Cameră ca Stefan Belu, magistrați ca Sărăeanu, samsari de tot felul de afaceri cum e Carada, prefecti mai și și eu ca cine.

Frumos program!

A promite onestitatea în administrație și a da țara pradă gheștfilor și cumularzilor nerușinați, a înflința pașalcuri, a trimbița pretendenții că numai prin favoarea colectivistă poate trăi cine-va în țară. Minunat de tot!

A promite independența magistraturii și a o ține sub dependență continuă a prefectilor ca Tache Anastasiu și ca Chirilopolu, a avea magistrați care nu cutedă nici a judeca nici a simți alt-fel de căd cred că simte și judecă stăpânul lor! A plăsmui asasinate, și a voi să compromiti pe cel mai respectat, pe cel mai virtuos dintre cetățeni;

A propagă oroarea Cesarismului și a acapara puterea, a face ca țara să nu cutedă a cugeta de căd cu capul Vizirului, să nu răsufile de căd cu plămâni luji, a avea o țară constituțională și a o transforma într'un viziriat, iacă sublimul programe-

A biciu pe vechii boeri, a propagă egalitatea și a avea de delphin pe Ștefănescu care să plimbă maestosa sa întră cu toată trufia unui bas-boer!.. Boerii vechi erau reînă, dar ce ziceți oameni buni de ciocoi încă noui?

Toate acestea va să zică a avea program și a l'aplica!

De căd așa programe mai bine de loc!

Dar opozitia are tot atât de lucru cu Colectivisti ca Hercule cu grădurile lui Augias.

Programul nostru să resumă în două cuvinte:

Să curățim țara de murdările colectivității!

Caton G. Lecca.

## TELEGRAME

## AGENTIA HAVAS

Sofia, 24 Iulie.

Nimic nu explică la Sofia stirile din București ale căror ecou s'a făcut ziarele englezesti.

Noul ministru de răsboi a intrat în funcțion, pe când colonelul Nicolaieff, predecesorul său, a intrat linistit la Scita. El voie să meargă să petreacă o lună la Yukar-Bagna, băi la 8 kilometre de Sofia. Se credea că călătorește de la ministerul de răsboi și atașatul colonelului Nicolaieff și-a dat demisia; dar aceasta nu s'a întâmplat.

Ni se telegrafa din Varna că d. Radușlavoff n'a fost de loc arestat și că nimic nu explică acest svon.

Ducerea și întoarcerea Regenților, ale căror itinerarii să schimbat din nou, se explică prin starea sănătății d-lui Stambuloff.

Doctorii i-au ordonat să stea căteva zile la Varna; colegii săi vor merge cu dânsul.

## AGENTIA LIBERA

Paris, 21 Iulie.

Senatul a adoptat creditul mobilisările presintat de generalul Ferron. Expunere de motive zice că este indispensabil de a se seamă printre o incercare de organizația armatei.

Sofia, 22 Iulie. Garnisoana s'a declarat pentru d. Nicolaieff, fostul ministru de răsboi.

Circula sgomotul că dacă principalele de Coburg ar refuza definitiv de a accepta tronul Bulgariei, Regenții vor proclama independența cu principalele de Batemberg ca Rege.

Pesta, 22 Iulie. Stiri din Sofia anunță o mare escavație printre popor și armata în contra Regenței. I se reprozează că alegerea nechibzuia a principei de Coburg în compromis Bulgaria.

Partidul principalelor de Batemberg propunea de a forta printre un act violent pe principalele Ferdinand se reunite la Tron. Ziile regenților sunt numerate, se crede ca succesorii vor fi d-nii Radoslavoff, Nicolaieff, Popov și Mutkoff.

## LEGENDA MARELUI PARTID

Mischiato sono a quel cattivo coro degli Angeli, che non furon ribelli, Né fur fedeli a Dio, ma per se foro i). Dante—canto III. Inferno.

## IV

Rămâne deci constatat că guvernul conservator nu a căzut sub loviturile d-lui Ion Brătianu; remâne constatat asemenea că dacă opozitia de pe timpul acela era puternică, nu este meritul corefului roșu, care nu avea credit nici autoritate printre opozanți. Să daca a ajuns la guvern, el a profitat de munca tuturor, s'a urcat pe umerile noastre, și nu a parvenit prin forțele lui proprii.

Aceasta nu este o afirmație gratuită, fiind că cea ce avansează așa s'a putut înțelege deja din seria de fapte care am amintit până acum; dar, pe lângă acestea este încă o probă, un act oficial care nu suferă interpretare. Este decretul constituirei ministerului din Mai 1876.

Barbatul politic căruia Domnitorul a încredințat sarcina formării ministerului a fost regatul Manolachi-Costachi-Epureanu, și l'a compus așa:

D.-I. M. C. Epureanu președinte și Ministrul de Lucrări Publice;

G. Verescu Ministrul de Interne;

M. Kogălniceanu Ministrul de Externe;

Colonel Sănăceanu Ministrul de Rezervă;

M. Perichide Ministrul de Justiție;

G. Kifu Ministrul de Culte;

I. C. Brătianu Ministrul de Finanțe.

Or-cine înțelege că în fapt d. I. Brătianu este isolat în ministerul acesta.

1). Suntem amestecați în această uricioasă ceată, top acel înger care, în marea luptă, n'a fost nici Dumnezeu nici cu Dracul—ci numai pentru sine... zice Dante.

Președinția consiliului, care exprimă netăgăduita autoritate a bărbatului de stat, i-a fost refuzată; ministerul de interne prin care se domină țara înțeagă este în mâna d-lui Verescu; ministerul de externe care în acel timp avea o deosebită semnificație, este în mâna d-lui Kogălniceanu... Apoi cum să se pot justifica laudele despre măreție importantă a d-lui I. Brătianu?

Dacă considerăm numărul ministrilor, situația nu este mai avantajioasă; fiind că d. Ferikida nu era roșu, ci a intrat în ministerul ca să represine tineretul cult și liberal, dar nelingerimentat de la *Alegatorul Liber*. Că pentru d. Kifu, de și trecea drept roșu, el însă era reclamat cu egale titluri și de d. Kogălniceanu care la tot pasul îl amintează zicându: «Ești primarul meu de la 2 Mai!...» apoi d-lui Kifu i-să facă loc în minister nu pentru că se cădea roșilor un fotoliu, ci pentru că se reprezintă Oltenia...)

Or cum s'ar pune ceea cea, ea nu poate să se înfățișeze în favoarea d-lui I. Brătianu; nici postul de onoare, nici numărul ministrilor, nici ministrile de acțiune, nimic nu și în avantajul său. Si se înțelege ca astfel după cum erau lucrurile croite, d-sa era neputincios să se desvolte sgomoloasa lui personalitate, dacă a doua zi de la intrarea lui în minister nu urzea o adevărată conspirație contra colegilor săi.

Pentru aș-i ajunga dar scopul, s'a adresat d-lui Kogălniceanu promițându-i împărtășirea puterii dăzăl' va ajuta să alunge pe cel-d'alți miniștri; d. Kogălniceanu ușor în toate, și lesne de antrenat în or-țe aventură, în cat de multe ori lucrează chiar contra proprietății săi interese, numai se vadă lucind un folos aparent, a primit târgul și s'a pus pe lucru...

Amândoi au redactat în taină acea faimoasă notă diplomatică care s'a expediat în străinătate la toti agentii săi, acreditați pe lângă marile puteri; era o adevărată declarare de răsboi față Turciei. 2) Norocul nostru a fost că unul dintre agenții noștri i-să pară străinul tonul acestel note și a cerut să-l întrebă ministrul președinte. Înălțatul de patru clase primare, că posedă limba și că poate înținde o pandă. În acest comunicat își laudă meritele și capacitatea sa și arată eminențele servicii ce aduce guvernului ei și cu bătășii lui. Împreună cu reprezentanții legii, demonstrând că bietele victime sunt vinovate, că dânsale provoacă toate scandalurile, iar ziarul le înseră pe toate la locul de onoare fară nici un scrupul.

Apoi a venit alegerile pentru Camera de revizuire din 1880, alegeri făcute prin violență și corupție, și cu acest preț d-nul I. Brătianu a obținut o imensă majoritate; ea însă nu i-a fost îndestulătoare ca să-i permită a face revizia art. 7 așa precum o dorea.

Opoziția era mai mult de o treime și a fost în stare să-l ție în frâu; dar îndată după revizuire, prin o interpretare jesuitică, s'a transformat acele Camere speciale într-o legislatură ordinată.

De atunci a inceput acel regim de te-roare și de corupție care a mers tot crescând până ce a ajuns la starea lucrărilor de astăzi.

## V.

Cu acest minister s'a întreprins campania din 1877 în Bulgaria din care am este rușină și desmembrat, după ce am suferit pagube colosale în oameni și bani.. Constituția ţării a fost supusă revizuirei străinilor, Basarabia ni s'a luat, cu toate că învinsesem în răsboi 1)!

În timpul acela de și roșii de profesie nu erau mai mulți de vr'o 45 în Cameră, totuși nimănii nu cutedea să facă opoziție cabinetului, fiind că Imprejurările din afară erau foarte grave. Cu toții vedeam manevrele perfide, intrigile deale, apucăturile neoneste, dar răbdam în târce, numai se facem că țara se străbate marea criza a răsboiului oriental.

Singurul lucru care, în acele vremi de crude închietări, a mărginit țara și care a mai ridicat moralul nostru, a fost purtarea vitejească a soldaților noștri. Dar și lauri militari au fost vestiți de acest om lipsit de conștiință!

Ei a găsit aici ocazia să organizeze o mare reclamă americană, atrăgând totușii meritelor și vrednicilor lui... Daca am avut o armată capabilă de a fi pusă în linie de bătălie, este pentru că, în trei patru luni, d-nul I. Brătianu a improvizat din nimic!... Dacă soldații noștri să-băt eroicește este pentru că-i condus și i-a inspirat, d-nul I. Brătianu, cu genul său patriotic... D-nul I. Brătianu a scăpat pe Tarul Alexandru II de pericol! D-nul Ion Brătianu a scăpat onoarea imperiului Rusiei!! D-nul I. Brătianu a eliberat pe Bulgaria din sclavie!

Lauda iperbolică nu mai avea sfîrșit; ele se trimisau pretutindeni că atâtă necuvintă încă, în cele din urmă, să dezșteptă susceptibilitatea rușilor, care atință amorul propriu, din amici să devină inamicii noștri. Din cauza aceasta interesele noastre au fost vătămate la Congresul de Berlin, unde nu am avut pe nimăn care se ne sprijine, măcar în cestia revizuirii Constituției.

Apot au venit alegerile pentru Camera de revizuire din 1880, alegeri făcute prin violență și corupție, și cu acest preț d-nul I. Brătianu a obținut o imensă majoritate; ea însă nu i-a fost îndestulătoare ca să-i permită a face revizia art. 7 așa precum o dorea.

Opoziția era mai mult de o treime și a fost în stare să-l ție în frâu; dar îndată după revizuire, prin o interpretare jesuitică, s'a transformat acele Camere speciale într-o legislatură ordinată.

De atunci a inceput acel regim de te-roare și de corupție care a mers tot crescând până ce a ajuns la starea lucrărilor de astăzi.

A. D. Holban

## DIN DOROHOI

Primim următoarea corespondență:

Dacă cine-va voie să se facă un studiu asupra modului cum se respectă în țara la noi constituția, cum se aplică legile; dacă voie să vadă cum reprezentanții legii își îndeplinește datoria, de ce protecțione se bucura cetățeanul; dacă voie să facă în fine, să facă un studiu asupra stării morale a țării în timpul domniei regimului actual, nu are de căd să-i aleagă ca model județul Dorohoi.

Domnul Dim. Brătianu, Lascăr Cătagi, Al. Lahovary, Petre Grădișteanu, G. Mărzescu și alții, delegați ai comitetului central din București, care veniseră la această întrunire, au constatat dumnealor însuși actele nerușinante de violență ale administrației ambelor județe pentru a împiedica pe cetățeni de a asista la întrunirea opoziției.

D. N. Filipescu, proprietarul ziarului *Epoca*, care însoțea reprezentanții comitetului central, a constatat aceste fapte arbitrale.

Telegramele sale adresate ziarelor și relațiunile publicate în urmă în ziar de dăsă sunt de față pentru a dovedi lucrul.

La Dorohoi lucrările său petrecut alt-fel de căd la Botosani. La Dorohoi orașul a fost închis mai mult de 24 ore. Nimeni n'a venit voie nici să între nici să ieșă din oraș. Ori ce mijloace de transport erau opuse pentru zilele de 2, 3 și 4 Mai (1886); nici un birjar, cotigar sau trăsură particulară nu putea eșa afară din oraș. Toate barierile orașului erau păzite de călărași și vătașel, ori ce individ venea să plece din Dorohoi era

opriți și înțin cu forță pe loc. Mai nimic n'a putut străbate la Botoșani. Abia trei domni au putut să iasă din oraș în fugă căilor cu revolerile în mână, opriți fiind în drumul lor spre Botoșani de călărași și vătășeri.

Gara Leorda pe unde au trecut șefii opoziției era asediată de soldați.

Nici un cetățean din Dorohoiu n'a putut merge la gară spre a fi făță și a saluta de bună venire pe șefii opoziției. Chiar la gară că s'a opri trenul, venerabilii domnii Dim. Brățianu și Lascăr Catargi, au vîzut pe niște doamne desenate care veniseră să le spună cum o ruda a lor, membru din partidul liberal conservator și amic din copilarie a d-lui Catargi era înținut în casă cu forță armată spre a împiedeca de a nu părea ei să înainte d-lor.

Voința națională lăgdăind cu desăvârșire aceste acte sălbaticice, a căutat a desmințiri la adresa opoziției.

Se știe cum se fac desmințirile în timpul de fată. Prefectul care comite actele infame, tot el le desmine prin funcționarii lui pe care îl forțează a îscăli cele mai sfrunțate neadăveruri.

Ce va mai zice oare acum Voința Națională când î vom pune sub ochi o probă emanată chiar de acel care a presidat la toate infamii descrise mai sus și care ne-a dat desmințire?

Înăț actul:

#### INSTRUCTIUNI

«Adresate d-lui A. C. functionar».

1. «A nu se lăsa pe tenejă, și a lăua toate precauțiunile ca din județul Dorohoiu, nimeni să nu se ducă la întruirea opoziției de la Botoșani. În acest scop conform instrucțiunilor mele se va întîlni cu călărași, cel puțin 40 sau 50 care pe urmă se vor împărti după trebuință».

2. «Se vîntuzește în numele meu cu comandanțul de călărași spre a concentra pentru zilele de 2, 3 și 4 un număr cât de mare de călărași, cel puțin 40 sau 50 care pe urmă se vor împărti după trebuință».

3. «Va fi cu privighere continuă în prenumă cu polițial pentru toate cele ce se petrec».

4. «Va lăua cunoștința de copia decesului ce-am dat-o d-lui subprefect de Mihaileni».

5. «Vă fac personal respunzător pentru stricta îndeplinire a instrucțiunilor de mai sus».

«prefect Cortazzi».

Acest act în original se află în măini comitetului opoziției unite din jud. Dorohoiu și Botoșani. El este scris de sub-prefectul plășei Berhomete-Coșula, C. Samsonovici, și semnat de prefectul Cortazzi. Cine va voi să lăvadă i se va pune imediat la dispoziție.

Credem că față cu acest act ori-ce explicație e de prisos; el condamnă nu numai faptele unui prefect, dar și regimul care menține în slujbe pe asemenea oameni și se servește cu el.

Pe mâine vom continua cu seria dovezilor.

J.

#### NEGOCIERILE CU AUSTRO-UNGARIA

VII

B

#### Articole ordinare de lemn și carburări ordinare

Dacă România are un mare interes, pentru causele arătate în articoul precedent, ca lemnale de construcție, să fie importate din Austro-Ungaria, scutite de ori ce drept vamal, un tot acel interes el are pentru a scuti de drepturi vamale sau chiar de a îl supune la niște asemenea, fie ele ridică sau nu, articolele cuprinse sub No. 2 în enumerarea făcută de *Neue Freie Presse*.

Înainte însă de a arăta pentru ce, ele trebuie tratate altfel de căt lemnale de construcție, trebuie să facem *pomelnicul* lor, dacă ne este permis de a ne servi de această expresiune, cămărotită în asemenea materie.

Tariful autonom clasează sub denumirea generală de articole ordinare de lemn două specii de obiecte:

a) Obiectele ordinare pentru usul caselor.

b) Căruțeria ordinată.

Cele dinții sunt cuprinse în art. 378 a T. A. și sunt următoarele:

*Cherestea fasonată, buchi, butoae, zăcători, putine, donite, galeti, clubare, hardae*, și alte asemenea încheiate și legate cu cercuri de lemn; obiecte de *timplărie* pentru case, precum ușă, ferestre, trecete și alte asemenea, afară de parchete (care aparțin la art. 377 și 378); obiecte de *rotarie*, precum: osie, obezi, spite, roate

oistie, hube, juguri, și în genere ori ce parte de care și căruțe scripte, seale, instrumente de camp și de gradina simple numai de lemn precum, lopeti, furci, greble și altele, coade de sapa, de topor, de târnacopii, și altele, scari, calapoade, pentru cismari forme pentru sapari, și altele, cuile de lemn de ori ce dimensiune pentru lucrări de cismărie, s. a. mobile, scaune, mese, dulapuri, cuere, lacre, lazi, ladite și cutii de lemn alb, ne văsite, ne lustruite, ne date cu lac, ne vernisate, ne poleite; obiecte de *rudărie* pentru usul casnic, precum albie, linguri, taberi, piulite, solnici, sfesnice, fuse, furci pentru tors, coade de biciu, feuri de clubuc și de lulea, talpi de coaje de mestecăni sau de alte lemn, (sabots) s. a. asemenea.

Cele de al doilea coprind căruțarea ordinată și sunt enumerate la art. 523 și 525 a T. A. Ele sunt: *Trăsură fără acură* ne acoperite, ne îmbrăcate, precum briște, zise de Neutișan și de Rădușu, ne văsite, legate în fier, și alte asemenea; *care, harabale, caruri teranesti, cotige* și alte asemenea *numai* de lemn, ne văsite, ne combinate cu fier de căt pentru ferecatul roataelor, *santii* și *teranești* numai de lemn.

Credem că această enumerare zice mai mult de căt trebuie, și n'are nevoie de nici un comentar, afara numai de indicarea valorei acistor obiecte.

După tabloul general al comerciului României pe anul 1885, Transilvania și Bucovina au importat în acel an pentru sumă de 2,490,788 lei, cozi de bice, de sape, de târnacopii, donite, hărdei, care și căruțe și alte asemenea produse a unor industrii înaintate.

Aceasta este ridicol; trebuie curmat o dată pentru tot d'aua cu asemenea situație economică.

Nu gădăm nici la interesele legitime ale proprietarilor de păduri, nici la starea materială a lucrătorilor noștri.

Nu mai avem poate păduri din care am putea extinge cantități mari de lemn de construcție, dar avem sute de mii de hectare din care putem obține lemnale trebuințioase pentru obezi de roate, spite, țevi de ciubuc și de lulele, cuie pentru lucrări de cismărie, linguri, albii, care și sănii și teranești.

Trebue să ne gădăm că persistând a importa toate aceste articole rudimentare, săracim cu totul lucrătorii noștri, ce se ocup încă cu *timplăria*, cu căruțaria, cu buteria și rădăria.

Butnăria noastră este mai tot atât de înaintată ca și butnăria națiunilor celor mai puternice în industrie. Zăcătoarele, butile și butoaiele noastre au fost admirabile și premiate la toate expozițiunile unde au figurat, nu numai pentru calitatea lemnelor întrebuintate la confectionarea lor, dar pentru *finitul lucrului* și pentru *eleganța formelor lor*.

După părerea noastră, aceste obiecte enumerate, la No. 2 a cererilor Austro-Ungare, nu trebuie interzise cu totul la intrarea lor în România; trebuie însă astfel taxate în cat să nu poată face o concurență usoară obiectelor similare care se pot produce la noi.

N'avem nici o legătură convențională pentru moment cu Austro-Ungaria; putem dar discuta cu ea condițiunile sub care înțelegem a ne lega către ea pentru viitorime. Industria este destul de puternică pentru a nu suferi nici o daună simțitoare dacă donitele din Transilvania și *jugurile* din Bucovina nu vor mai intra la noi plătind numai 2 fr. de sută de kilograme.

Germania care și ea poseda o industrie puternică și mărăță, nici s'a gândit a stipula prin convențiunea adițională din 17 Februarie (1 Martie) 1887 favori de drepturi vamale pentru asemenea articole.

Ea a avut precauțiunea de a califica la art. 15 sub lit. a și b a tarifului B anexat pe lărgă convențiunea citată mai sus, *articole ordinare de lemn, următoarele obiecte*:

a). Lemne de tot felul, *tăiate în foi*, pentru placajiu, parchete nemarcate, plută în plăci, în foi, în dopuri, în talpi și talpițe.

Toate aceste articole sunt supuse la un drept de 5 fr. de 100 de kilg.

b). Scule de menajiu (mobile) de ori ce lemn lustruite, văsite, date cu lac, vernisate, poleite, dar ne placate, ne sculptate, ne marcate, ne incrustate chiar combinate cu metaluri ordinare, cu trestie, cu papură și alte materii fibroase vegetale. Întrucât toate acestea nu formează de căt parte puțin importantă din aceste obiecte și nu servă de căt spre a le monta.

Toate aceste sunt supuse la un drept vamal de 25 fr. 100 de kilg.

Germania înțelege dar sub denumirea de *articole ordinare de lemn, obiecte*

fabricate, produsul unei industrii înaintate, obținut prin întrebuitarea puterii mecanice, care nu se poate instala ori unde și cu orice capital. A tăia buchi de nuc, de stejar, de mahon și de palisandru în fot subțiri pentru placajiu nu este a crăpa un butuc de brad spre a face doage pentru donite său hărdei; ori ce lucrător de la munte care știe să servă de un topor, de o bardă, de o tesă, este în stare să facă părțile care intră în fabricarea unui car, unei căruțe, unui jug.

Milioanele care să deusea până acum în Transilvania și Bucovina pentru donite, spite, cozi de bice, trebuie să ramâne de scumă înainte în țără, spre a fi împărtășite între proprietarul lemnelor și lucrătorul care confectionează obiectul.

Cerem dar ca toate articolele ordinare de lemn enumerate la art. 376 a T. A. să fie supuse la un drept de 50 fr. sute de kilg. În loc de 12 fr. cum sunt taxate de la iful autonom, iar căruțaria ordinată prevăzută la art. 523. T. A. la 100 fr. de bucată în loc de 75, precum și cea de la art. 525, la 60 fr. 100 de kilg. În loc de 20.

In viitorul articol ne vom ocupa de piei și articole ordinare de piele.

Tomescu.

## CRONICA

### IMNUL KEFEREULUI!

Dacă atentatul pregătit în contra M. S. Regelui de d-nu Mihai (Radu pentru domnisoare) general în rea tragedie, fost prefect de poliție și actual ministru al afacerilor interne, ar fi reușit, dacă s-ar fi auzit un glonț sperând la urechile Regelui, dacă M. S. s-ar fi hotărât să creză că opoziția este de vină, colectivității de sigur nu se mai deusea în loc de 20.

Înăț actul:

Dacă atentatul pregătit în contra M. S. Regelui de d-nu Mihai (Radu pentru domnisoare) general în rea tragedie, fost prefect de poliție și actual ministru al afacerilor interne, ar fi reușit, dacă s-ar fi auzit un glonț sperând la urechile Regelui, dacă M. S. s-ar fi hotărât să creză că opoziția este de vină, colectivității de sigur nu se mai deusea în loc de 20.

Spre exemplu, denunț amicului meu Baba Novak că guvernul ne mai mulțumindu-se cu favorisarea propagandei papistașe, avea de gând să stabilească la noi idolatria, ridicând *Kefereul* problematice care ar fi incasat glonțul destinat Regelui, un templu ce s-ar fi numit pe frântușete *le temple d'Ephese!*

Să, fie zis în treacăt, și observat negreșit iubiți cititori, ce risipă de Kefere se face la noi la politică! Indată ce d-nu Radu Mihai, are nevoie de un atentat, troncă sacrifică pe altarul patriei un biet Kefereu care nu-i facut nimic, cu care n-a schimbat măcar o vorbă de cănd este. Iar după atentat, acest Kefereu în loc să fie decorat, în loc să fie îngrășat ca Socrate la Prietenie pe socoteala statului, e luat în zilemea de opoziție și îl slojește de plastron.

Dar el tot nu murmură și își face datoria înainte.

Că exemplu! Ce remușcare de Kefereu pentru leaderii colectivității!

Să revin la destinația mea, care să-putea intitulata: *Consecințele atentatului său misterelor Kefereului!*

După atentat era să fie o sărbătoare mare, în care Kefereu care ar fi salvat pe Regie era să fie urcat la Capitoliu pentru a mulțumi zeilor, stând cu ochii ajunși spre viitor, cum zice Chateaubriand.

Acolo, un cor de cinci-zece de tinere amice ale Consiliului Fănică, dirigate de însuși chestorul camerei, purtând două bandiere cu arme și divizile lor: *Fluctuat nec mergitur* (adică pe românește: Nu pot să-i dau de fund) înscrise pe una, iar pe alta o sabie și o cumpănă cu deviza franceză: *Pese et vaincs* era să-i cante următorul imn compus în colaborație de poetul Orășeanu, Del Serbo, Albulescu și C. A. Filitis, (muzică pentru soprano, baulet, mitiță de la Capela Sixtină și violoncel de d-nu Costinescu).

Înăț numele persoanelor ce au bine voit a se interesa la această binefație:

D-na Canonica Printesa Ecaterina de Beaufremont 100  
Printesa Jeanne de Beaufremont 100  
D-na Juliette Adam 100  
D-l. de Cyon, directorul de la *"Nouvelle Revue"* 100  
Doamna Heine 1000  
D-na F. S. Singer 150  
D-l. și d-na L. Singer 150  
D-l. Fould 100

de adăos agiuil 265

Total 2065

Nimic nu pare încă hotărît în privința numirei unui nou prefect al județului Covurlui.

Pe cînd dintr-o parte ni se spune că, în urma unei întrevederi ce a avut eri cu d. Președintele consiliului ministrilor, d. Peride s-a hotărât în sfârșit să meagă la Galați,

de altă parte ni se asigură că nici

Se barfăescă gugumanit...  
Ca un falnic curcubă  
Intre Rege și dușmană  
Stă al nostru Kefereu!

Sai Radu... etc.,

III

Sire, ca să te văză  
Reacționarul cel reu  
Îți vom da drept pavaza  
Pe al nostru Kefereu!

Sai Radu... etc.

IV

Ear când va fi trecut criza,

Sire pune pe Hajdeu

Să îl modifice deviza:

Nihil sine Kefereu!

Sai Radu... etc.

V

Vom fi gardă ta d'onoare,

Se știi Sire nu stă reu,

Când pentru a la apărare

Fest steht und treu, mein Kefereu

## DIN STRAINATATE

### Negocierile Bulgariei cu printul de Coburg.

Ziarele din Londra desvăluiesc amănunte ciudate asupra negocierilor deputației bulgare pe lângă prințul Ferdinand de Saxa Coburg pentru a îndupla să vie de îndată în Bulgaria.

Prințul de Coburg a cercetat mai întâi și a primit următoarele destăinuirile asupra complicitului colonelului Nicolaeff, cel din urmă Ministru de rezboiu al regenței: Colonel Nicolaeff în înțelegere cu fostul președinte al Consiliului Radoslavov, luase toate măsurile pentru un pronunciament al armatei în favorul printului de Battemberg, după care dênsul, urmă sî se proclamă ca locotenent general al principatului, înlocuit pe Domnitor pe tot timpul absenței sale. Lucrul acesta va mîrosit de adjutanțul său care informă pe regentul Stambulof de cele ce plânua Ministrul de rezboiu. Aflând despre aceasta Colonelul Nicolaeff congedia pe adjutanț, dar acesta refuză să părăsească serviciul, pe către vreme nu era pus în disponibilitate de regeanță ci exercitând puteri princiale, deoarece după constituție, numai Domnitorul avea dreptul să decide asupra pozițiunii ofițerilor. Soluția acestei grav conflict este acum cunoscută. Adjutanțul rămase la local său, iar Ministrul de Rezboiu căzu de la putere urmat de președintele Consiliului Radoslavov.

Destăinuirea aceasta face asupra prințului de Coburg, o adâncă impresiune, cugând se vede, că Colonelul Nicolaeff cu greci s'ar fi expus a plănuil astfel de lucruri, fără a fi sigur de armă și de atâtul acestia de prințul Alexandru, până a face o lovitură de stat.

Pé cînd d-nii Toncev și Stransky stăruiau de prințul Coburg a lea de un răspuns definitiv, de vreme ce lucrurile în Bulgaria sunt atât de incurante, în cît o grabnică hotărâre este neapărată; prințul, după ce exprimă termenul de respagire ce cereuse, chiește Deputația și îl declară, că "în cît nepuțină a da un răspuns definitiv și ceru să i se mai dea timp de gândit, adăgând că d'abia după 12 zile, în urma negocierilor diplomatici, va fi în stare să se hotără"; căci: *"Mai inainte de a me aseza pe tronul Bulgariei, trebuie se me conving, ca să afle pe temelii tari."*

Deputația bulgară primi această ultimă declarație cu părere de rău și se despărți de prințul de Coburg, coprinsă de cea mai adincă amâdere.

D-ni. Toncev, fiind întrebat mai înainte dă părăsi Viena, dacă mai speră după resursul prințului de Coburg de a îl vedea în Bulgaria zise: "din acest moment am incetat dă speră".

### Presă germană contra Rusiei

Atacurile contra valorilor ruse și contra guvernului Tarulu continuă a se produce cu furie în presă germană. Una din măriile foli germane, *Kreuzzeitung*, se distinge în particular prin violență limbajului, sfârșindu-și unul din cele din urmă articole prin următoarea declarație a rezboiu contra Rusiei:

Panslavismul a mărit într-un chip simțitor, primejdia unei ciocniri rezboinice și anume prin acea, cum o dovedește ukazul asupra streinilor, că a căstigat se vede cu totul pe Tar. Prin urmare creditorii germani ai Rusiei, trebuie cătă de curând, să se reducă avutul lor spre a scăpa ce e de scăpat; căci Rusia de sigur, va mai agăta de gătu creditorilor germani impozite mari asupra rentelor.

Pentru Germania nă e vorba numai de

a pune la adăpost pe cetățenii ei cătă de puțin pagubaș cu putință, mai înainte dă isbuțni furtuna bancrupte ruse de stat, dar de a închide cu toțul piețele germane cererilor de bani ruse și prin aceasta a dobîndit cel puțin pe termenul unei vrste omenești, pe autorul principal al tuturor turbărilor, a cărui ne cumpătă intindere de dominea oprește o jumătate de lume de la desfășurarea sa firească. Negreșit că excluderea valorilor ruse va vătăma într'un chip foarte simțitor, poziția internațională a bursel din Berlin, cu toate acestea trebuie să se facă.

Cu toate că o parte din imprejurimea tarulu este pentru o proprie de Germania, dar această cere un preț imposibil; căci o deplină libertate de acțiune a Rusiei în Orient este cu neputință: Germania nu poate incuviința oricăre ar putea cestie pacă el și a puterilor învecinate. O reintorcere a prieteniei Rusiei cu Germania pentru un timp apropiat nu se poate prevedea, și deci, e probabilă o intrare a Rusiei într-o fază, în care se va ridică mâna pedepsitoare a lui Dumnezeu!...

*Gazeta de Colonia*, la rândul ei constată, că schimbarea poziției Rusiei față de Germania și face drum și adaogă, *ca ruptura între cele două puteri vecine nu se mai poate ascunde; dar ca bucuria pentru această a mai mare la Petersburg de cat parerea de reu.*

## DIN DISTRICTE

### COVURILUI

Ni se scrie din Galați că:

O nouă întrunire a colectivistilor din localitatea s'a ținut în seara de 7 iulie. Întrunirea a fost cu totul intimă. Era vorba de a se boala deplin în apele colectivității de *Cameleon*. Nebuneli și a se organiza comitetul colectivist. Cu această ocazie, nu să seamă de discursurile ce s'au rostit și spre mararea mulțimii Galajenilor, cîțual ziar, care face cunoscut că dă Malaxa, Nebuneli și Hagi Nicola, să rostit discursuri foarte aplaudate. Noi Gălățeni nu să stim pe acești domini capabili dă îngăna trei vorbe și deci am fost plăcut surprins dă descoperi că posedă darul cunțărilei. Cel mai semnificativ discurs este al lui *Cameleon*. Nebuneli, care declară fără cea mai mică pudore că e comerciant și meșteșugar, căci în adevăr faptul său nu este de căd că, ca comerciant și-a traficat conștiința, iar ca meșteșugă să stiu la timp să meșteșugească poziția sa de primar. Să fie de bine.

Toate distincțiunile ce va putea obține de la colectivisti nu vor fi îndestulătoare pentru a recumpăra disprețul care a tratat și nici mărescă ce a comis. După terminarea întrunirii primarul cu noi să părăsească mersu la *Chiriac* și apoi la cărciuma lui Enăescu spre astă ușa gătăjurile uscate în urma discursurilor pronunțate.

Astăzi s-a avut loc prima sedință a consiliului comunal. E vorba dă se face niște lucrări în regie, sub direcția unei probule ingineri Trifan. De și asemenea lucrările sunt în contra legel contabilității generale, de sigur însă că propunerile primarului vor fi votate de majoritatea colectivistă, căci altfel primaria nă și fi de loc lucrativă.

Cu privire la demersul d-lui Lascăr Catargiu, orașul Galați s'a convins că propunerile Regale sunt numai amâgiri, că Regeli și neputințe să acorde cea mai mică satisfacție opiniei publice daci în potrivă voinei d-lui Radu Mihai și Stătescu.

Totuși mergeerea d-lui Catargiu la Palatul de o parte bună; ne-a dovedit că Regele române surd la plângerile cei se aduc și că cetățenii nu mai pot conta de căt pe el înșisit.

Așa vor și face.

Gălățenii nu și-au spus încă ultimul lor cuvînt.

### BACAU

Ni se scrie de la Bâile Slănic că sezonul de estimează începînt cu lume foarte multă: Marele otel, otel Scurtu, Vila Stelorian,

— Dă tu erai acolo!

— E adeverat... și cei care lipsesc sunt uitați, zise el cu amăraciune.

— Trebuie ore să se răsbune el prin nedreptate când să intorez? zise ea cu un accent de bănuială prietenească.

— Mă iartă! răspunse Abric. Mă iartă, dar am suferit atât!

— Nu vei mai suferi, de vreme ce iată-te iar cu noi; de vreme ce vezii că prietenia mea și increderea măa întreaga ţău rămas.

Abric plecă capul și tăcu.

— El fusese amestecat de aproape, urmă d-nă Durandeau, în ultimele întâmplări, el ne dusește la d-nu Rai-

Să luptase alături cu fratele meu, alături cu d-ta chiar, Abric, și ne vorbi de dumneata întărită cu entuziasm și admirăriune.

Abric tăcea.

— Ai văzut, de altmîntre, urmă ea, după ce așteptă puțin un răspuns, cum te a primit er, ce bucurie i-a făcut întoarcerea d-tale.

Zelia, de și stăruie pentru a scoate din gura lui Abric un cuvînt de simpatie pentru bărbatul el, părea ea însușit destul de rece vorbind astfel.

Sar fi zis că să silia zadarnic a să încalză, și că propria ei gândire or era aiurea or nu corespunde cu vorbele sale.

— Da, zise Abric numai de formă, și am fost foarte miscat...

— Atunci l-am iubit de întărită adăuse el fără a o privi.

E le facea toate!

Da toate nu îsbutiră la nimic, val!

de cătă la prinderea cătorva afiliați im-

prudenți, care alergau, expuși la tot

felul de pericole, de la Paris la Geneva și la Londra, și ne punea în legătură cu acei care lucrau în Anglia, în Belgia, în Franță, cum lucram noi în

Svîtiera.

— Dacă l'am iubit! repetă ea roșin-

du-se.

Apoi încercă să zâmbească.

— Prea iute o iai! O, nu... Mi-era

înimi prea plină de durere; eram și

prea tânără... Nu văzut în el de căt pe

prietenu, pe tovarășul lui Juste, o victimă a lovitării de stat, unul din ai noștri și din cei mai inteligenți, lo-

vit, pedepsit și al fiind că iubise dreptatea.

Din ziua dintâi am trăit în intimitate;

dotorul nu putea să se despartă de el.

El aducea în mica noastră colonie un

element de tinerețe și de activitate ce

'lipise până atunci. Era în acel mo-

ment plin de mănie, de energie, de speranță, de iluzii...

El îmboldi pe cel-alăi refugiați. În

curenț se întemeiau un comitet de ac-

tinute. Prin mijlocirea lui, se stabili relaționii cu conspiratorii și exilați din

lumea întreagă: italieni, unguri; cu

Mazzini, Kossuth... Se preschimbau

corespondențe; și făcea planuri: să

peunea în la calea comploturii. Se cumpă-

rau arme spre a intra în Franță, la cel

mai mic semn venit din afară; să pub-

lică broșure, pamfleturi.

E le facea toate!

Da toate nu îsbutiră la nimic, val!

de cătă la prinderea cătorva afiliați im-

prudenți, care alergau, expuși la tot

felul de pericole, de la Paris la Geneva

și la Londra, și ne punea în legătură cu

acei care lucrau în Anglia, în Belgia, în

Franță, cum lucram noi în

Svîtiera.

— Nu lăsă să crezut nici-odată atât de

energetic... și plin de entuziasm, murmură Abric. Odinoară, îl bănuiam

pentru moleciunea, prudentă lui afară

din cale, puțina lui căldură.

— Nenorocirea îl schimbă; indigna-

ținea îl eletrizase de sigur!

— Înțeleg să l-am iubit, reluat A-

bri.

— Astăzi nu aude aceste cuvinte.

Doctorul Thevenin îmbătrînea sau, mal

bine, să topea pe picioare în exil, și

poziția sa, de departe de a se îmbunătă-

ține să facă mai rea.

Aveam mai mult de 20 ani... Căști-

gam tot puțin lucru. Nu puteam, nu

trebue să stău mai mult timp în sar-

cine acelor inimile de sură care mă iubeau

ca pe fiica lor, Durandeau, de la

venirea sa, mi arăta o simpatie destul

de sprijină să fi putut ghici sentimentele

sale... Îl prețuiau în toate privințele...

Admiram curajul și voința sa... Era

tânăr; și plin de gingășie și pe farmec,

când vrea să plăcă și cănd îl să plă-

că. Nicică nu arăta că speranțele

noastre politice se vor realiza; descu-

rajarea cuprindea inimile cele mai ote-

lite, afară de a luă... El mi propuse să

unim destinurile noastre, cu o genera-

sitate simplă care mă îmșica foarte

**RECOMANDAM**  
**LEGATORIA DE CARTI**  
**R. PERL**

STRADA BISERICA IENEI NO. 10, CASA BISERICEI DINTR' O ZI  
 BUCURESTI

In acest atelier se executa orice lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie si Cartonage, asemenea efectuarea Registre de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Paspaturi si Rame pentru Cadre de ori-ce marime si liniatura mecanica cu precizie cele mai moderate.

**PUBLICITATEA ZIARULUI**  
**„EPOCA”**

BUCURESTI. — No. 3, PIATZA EPISCOPIEI, No. 3. — BUCURESTI

PRIMESTE SPRE PUBLICARE IN TOATE ZIARELE  
 DIN TEARA SI STRENATATE

**ANUNCIURI, INSERTIUNI SI RECLAME**

Relatii cu toate ziarele din tara si strainatate, precum si cu toate oficiale de publicitate mai insemnante din strinata.

Sub-semnatul are onore a aduce la cunoastinta onor, public si clientele mele ca de la Sf. Gheorghe a instalat cu totul din nou.

No. 50. — CALEA VICTORIEI — No. 50

Viz-a-vis de Pasajul Roman

**UN ELEGANT SALON DE FRISERIE**  
**PENTRU CAVALERI**  
**ARANGIAT DUPĂ SISTEMUL CEL MAI MODERN**  
**PRECUM SI UN**  
**MAGASIN DE PARFUMERIE FRANCESCA**  
**SI ARTICOLE DE TOILETA**

Incredere de care m-am bucurat pe timpul cat m-am aflat in magazinul d-lui Moisescu, precum si sacrificiile facute pentru a satisface pe onor, visitatori mei indreptateste a spera la o numerosa clientela.

Cu deosebita stima, I. IONESCU  
 Post in magazinul d-lui Moisescu, Calea Victoriei, 50  
 Viz-a-vis de pasajul roman.

Distinctiuni:  
**FILADELFIA** 1886  
**BRUXELA** 1887  
**GENOVA** 1880  
**STUTGARD** 188

SINGURA MEDALIE DE AUR  
 PENTRU  
**ARTICOLE DE PANSAMENT**

Din partea M.S. Imparatorului Augustus acordata la expozitia generala germana de hygiena din Berlin 1882.

FABRICA DE ARTICOLE DE PANSAMENT

**HARTMANN & KIESLING**  
 HOHENECK (BOEMIA)

CEA MAI MARE FABRICA SPECIALA

CU ABURI

Se recomanda ca cea mai buna si mai eficienta sorginte de procurat

ARTICOLE DE PANSAMENT

Precum si alte articole de acelasi ramură

CALITATE SUPERIOARA SI PRECIURILE CELE MAI EFTINE

INALBIRE PROPRIE SI CARDERIE DE BUMBAC (BRUN'S-WATTA)

Patenta pentru Austro-Ungaria pentru scama de lemn dupa Doctorul Walcher din Tübingen, Vata de lemn si Bandage-Hygia

SINGURA VENZARE AL CATGUTULUI RESORBANT

Marca Wiesner pentru Austro-Ungaria, Romania, Bulgaria si Orient

PRETURI CURENTE, AFISE, MOSTRE SE TRIMIT GRATIS SI FRANCO

REPRESENTANTII GENERALI SI DEPOSIT PENTRU ROMANIA SI BULGARIA

RYSER & BRATEANU

Calea Mosilor No. 29. — Bucuresti.

Distinctiuni:  
 espositia internaționala farmaceutica din VIENNA 1882;  
 medalie de aur  
**TURIN** 1884  
 medalie de aur

FABRICE in PARIS si PAVIA

URMATORELE PREPARATE COMPUSE DE:

**FARMACISTUL**  
**DIMITRIE G. GHERMAN**

BUZEU

Se gaseste in Bucuresti numai la d. Marin Ionescu frizer, Hotel Union, str. Academiei.

**Apa dentifrice**

are proprietatea de a intarzi gingivile, face sa disparea rosita gingivilor si sangerele lor intrebuine curatenia si face sa disparea piatra si mirrosul gurii; asemenea se recomanda ca gurgarie pentru durerile de gat, angina si inflamatiile gurii. — Sticla costa un lei.

**Pomada de Chinina**

Impiedica caderea perului si il face sa creasca. — Borcanu 3 lei.

**Pomada Heliotrop (Ess. boquet)**

Borcanu 1 lei

**Prafuri albe si rosii-pentru dinti**

Ara proprietatea de a intarzi gingivile si face sa slresteasca si sa albeasca dinii. — Cutia 50 bani, 1 lei, 2 si 2,50

**Apa de Chinina**

Nu contine nici o substanta vata-matoare pentru fata si daddura, adica sursurile de plumb, mercur, dupe cum sunt preparate aproape toate pudrele. Este recomitate. Altega si Infrumuseataza fata. Prejudiciul 3 lei.

**Pasta pentru dinti**

are proprietatea a albi si a reda luciu smaltului dintilor. — Cutia 2 lei.

**IOAN G. GHICA**

ADVOCAT

IASI, strada Carp. No. 42

Estrasi din preturile curente pentru Bucuresti

**SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA**  
 DE LA COTROCENI

Societatea anonima cu un capital de 4.500.000 lei in 6000 actiuni a lei 250

intreg librate

Usina situata la Bucuresti, Cotroceni, Soseaua Pandurilor peste drum de Asilul ELENA, legata cu calea ferata prin statieunea Dealu-Spirea.

DIRECTIUNEA SI DEPOSIT PRINCIPAL IN BUCURESTI, STRADA REGALA NO. 17

Deposite secundare: La Galati d. S. E. Sommariza, la Calarasid d. S. B. Tarfalomei

Adresa teografica: **BASALT**, Bucuresti

DEPOSITE SECUNDARE

In Bucuresti, Calea Grivita, No. 66. — In Braila la D. G. Grosovich, piazza S. Arhanghel. — Craiova la D. G. Poumay, banquer.

Industria Nationala ale carei produse au obtinut la Expositiunea Cooperatorilor din Bucuresti cea mai mare recompensa:

**DIPLOMA DE ONOARE CLASA I-A**

Scade la cunoastinta Onor, Public si Orasele in care sunt executate lucrari pentru Comunita, Societatea se insarcinaaza cu sa executarea, garantand intretinerea a unui an si ca se mai aduna la usina materiale vechi si disform.

— CU PRETURI FORTE REDUSE —

FELUL	MATERIALULUI	PRETURIILE		
		Nr. bucatiilor necesare pentru unitatea de mersu	cal. 1	cal. 2
Pavele pentru bordure.	la m. l.	10	350	4.25
Pavele pentru pavajuri.	la m. p.	50	270	15.00
Lespezi pâtrale	la m. p.	25	380	11.00
Pâtrate felurile	la m. p.	36	240	10.00
Borduri de gradina	la m. l.	10	150	—
Caramizi retractare	la m. c.	120	320	—
Caramizi cu 6 guri	la m. p.	80	65	—

Scade la cunoastinta Onor, Public si Orasele in care sunt executate lucrari pentru Comunita, Societatea se insarcinaaza cu sa executarea, garantand intretinerea a unui an si ca se mai aduna la usina materiale vechi si disform.

— CU PRETURI FORTE REDUSE —

**A NU TRECE CU VEDEREA**

**ANUNCIU FOARTE IMPORTANT**

Sub-semnatul proprietar al fostului Magazin **ION PENCOVICI** cu marfuri de **nouevante** din Strada Lipsiei nr. 24, am onoare a aduce la cunoastinta onor, public si bogatii mele clientele ca de la Sfantul Gheorghe a. c. am mutat acest magazin in cunoscutul meu magazin de langa Politie sub firma **LA BABILONIA** si ca de azi inainte acest magazin va purta numele de

**MARE MAGASIN**

**LA LUVRU DIN PARIS**

si ca voi vine eti tot ca pamant acum fiind devisa magazinului a cumpera eti si a vinde eti.

Comptes pe o numeroasa clientela si semneze respecto.

**I. MOISESCU.**

**A NU TRECE CU VEDEREA**

**PE MALUL MAREI-NEGRE** **CONSTANTZA** **PE MALUL MAREI-NEGRE**

**HOTEL CAROL I<sup>st</sup>**  
 STAGIUNE A BAILOR DE MARA  
 SCHIMBAREA DIRECTIUNEI

Directiunea si Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbată din nou in mod ENGLEZ. — Visitatorii gasesc toate inlesnirile.

**BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL**

Pentru mai multe deslusuri a se area catre

Gerantul hotelului **B. J. JERVIS.**

Hotel Carol I, Constantza.

**PRIMA FABRICA ROMANA**

DE

**LIGERIE, CORSETE SI CARTONAGIU**

No. 168 — CALEA VACARGSTI — No. 168

**AGENTURA GENERALA PENTRU TOATA TEARA**

**B. GOLDSTEIN**

No. 3. — Strada Decebal — No. 3.

Fabrica este instalata in conditii ca produsele sale sunt tot atat de superioare ca si cele din strainatate.

Personalul fabricii este compus din maestrii recunoscuti ca cei mai buni in fabricile similari din Viena, Berlin si Paris.

Deja fabrica a produs:

**CORSETE, LINGERII SI CARTONAGE DE DIFERITE CALITATI**

Cu distinsa stima, I. ISTEGESCU.

A APARUT in editura Librariei V. Mihalescu din Targoviste, Charta judecătului DAMBOVITA in culori, lucrat de G. Alexandrescu Revisor școlar. Prețul 2 lei.

**MAX FISCHER**  
 GALATI  
 Str. Mares No. 58  
 BUURESTI  
 Strada Patriei No. 10

RENUMITE FABRICATE  
 DE  
 PIANINE  
 PREZINTA  
 INLESNIRE  
 PLATA

DE INCHIRIAT in strada Olari nr. 6, un grad si sopron cu camera pentru vizita si locuri indesnuntare pntre faguri si grante

A se adresa la administratia acestui ziar sau la loc strada Olari nr. 6.

**A SE FERI DE CONTRA-FACERI**

SUCESSELE OBTIMUTE IN CEI DIN URMA TREI ANI, CU NEINTRICUTA SECERATOARE

**ADRIANCE**

a indemnat pe unii fabricanti din strainatate a contraface aceste masini spre a le putea astfel introduce in comert.

Adevăratul secerator ADRIANCE poartă următoarea marcă de fabrică și se

abstine de a se prezenta la serviciul voluntar.

Informații se pot cere de la Directiunea Academiei de Comerț și Industrie, în Graz.

**A. E. V. SCHIMID**

Director.

**MERSUL TRENRILOR CAEI FERATE ROMANE**

Valabil de la 19 Iunie (1 Iulie) 1887

— A SE FERI DE CONTRA-FACERI —

— A SE FERI DE CONTRA-FACERI —

— A SE FERI DE CONTRA-FACERI —